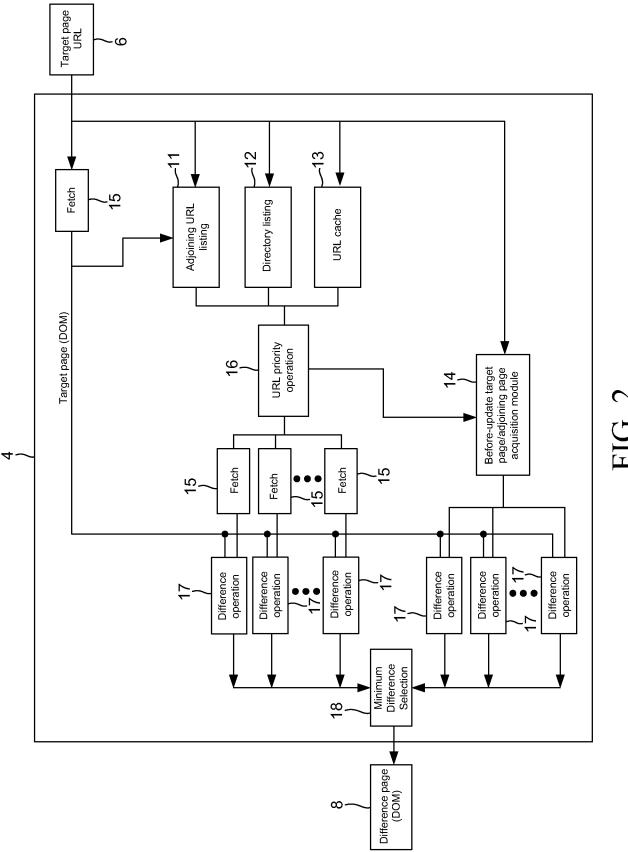


FIG. 1



#### Replacement Sheet 3 of 22

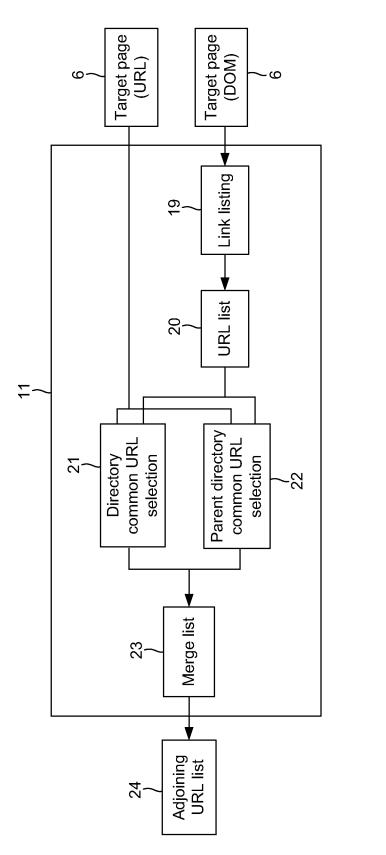
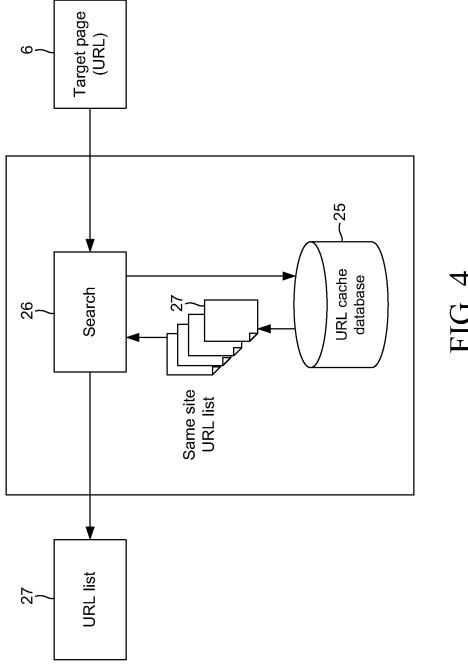


FIG. 3



#### Replacement Sheet 5 of 22

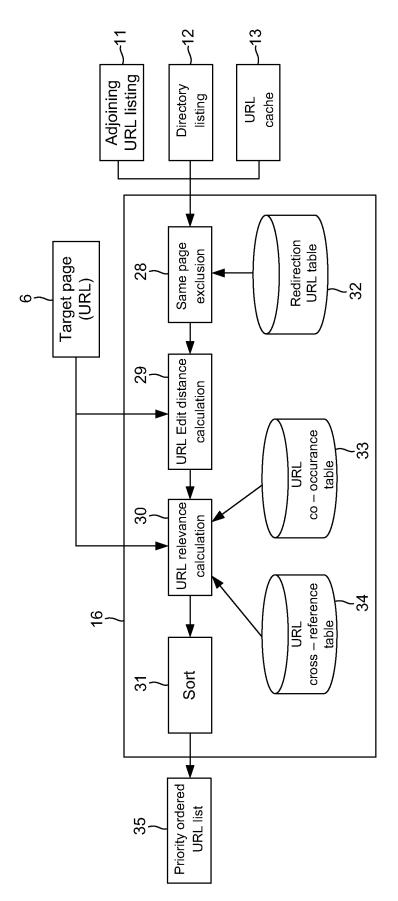
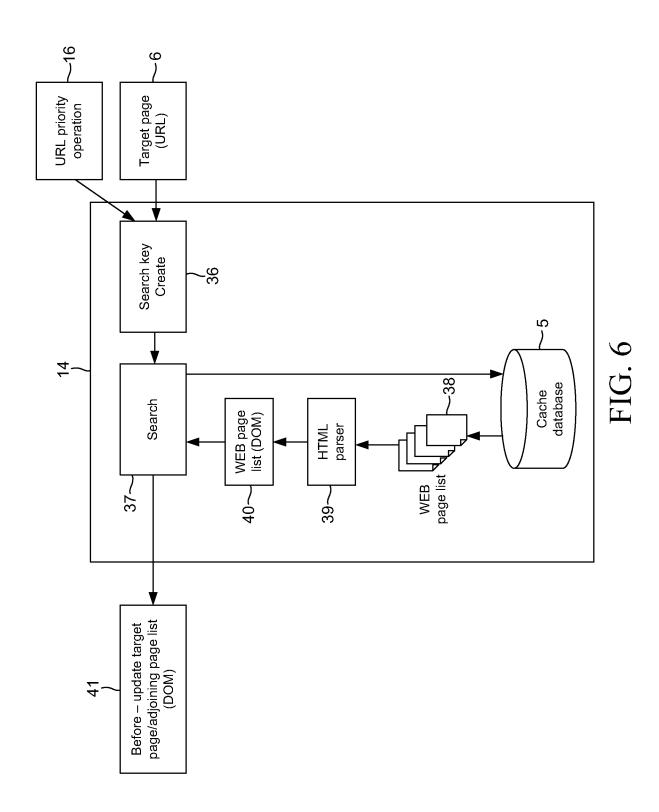
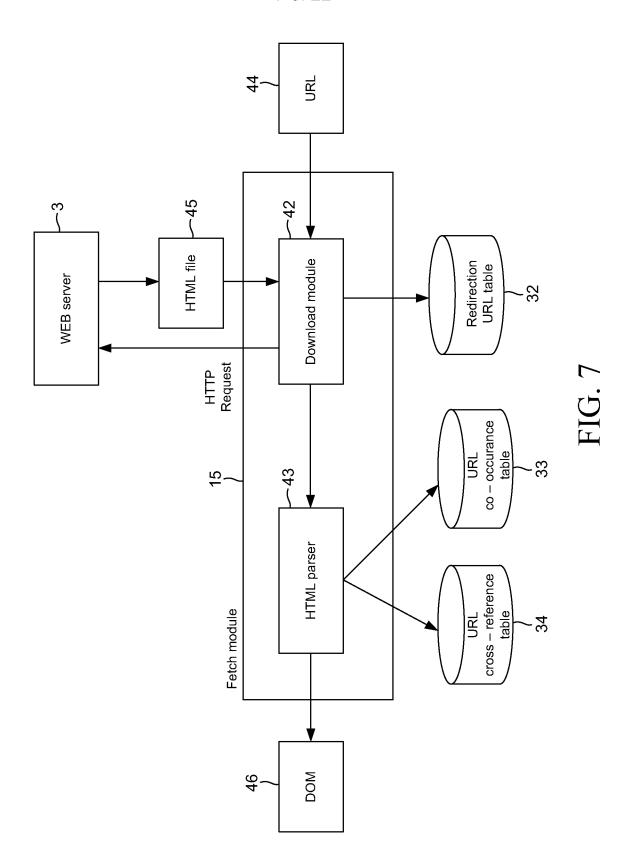
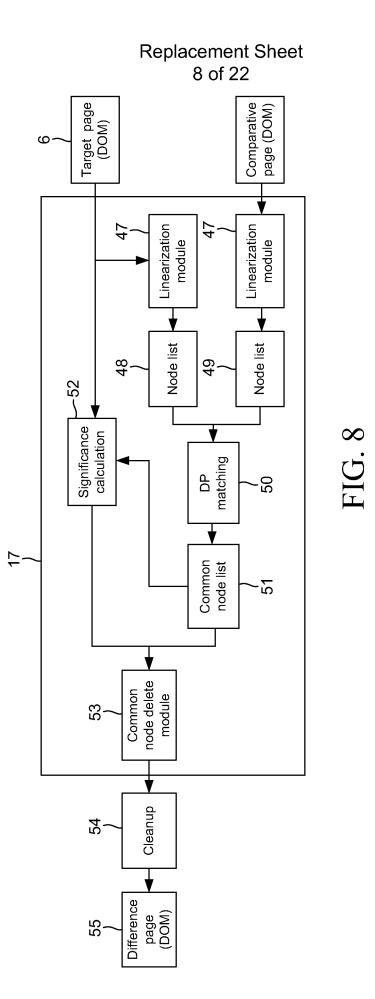


FIG. 5



Replacement Sheet 7 of 22





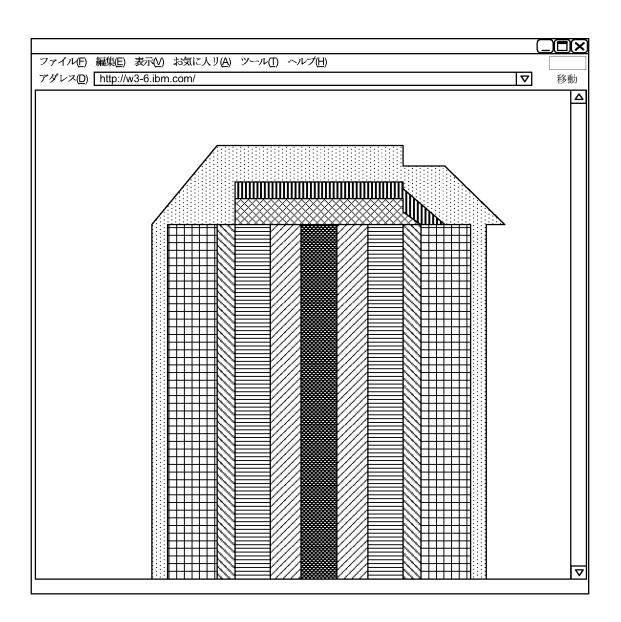


FIG. 9

#### Replacement Sheet 10 of 22

移動	4		
編集 <u>に</u> 表示 <u>い</u> お気に人 J ( <u>ら</u> ) ツール( <u>T</u> ) ヘルプ( <u>H</u> ) E:¥Doc¥SinpliPatent¥ibmnews¥bring.html	Japan       ショッピンッグ       サポート       ダウンロード         木ーム   製品   サービス   インダストリー   ニュース   日本IBMについて         プレス・リリース         プリント用画面	- コンパックとIBMガストレージネットワーキングィニッアチブに投資 ご参考(米国でのプレスリリースの訳文です) コンパックコンピュータコーポレーション IBMコーポレーション コンパックとIBMガストレージネットワーキングィニッアチブに投資 業界のリーがインターオペラビリティとオープンな業界標準を推進へ ニューョーク2000年7月6日発コンパックコンピュータコーポレーションとIBMは北容様のオープンなストレージ	ネットワーキングソリューションの導入を促進する戦略で合意に至ったことを発恭しました。両社はそれぞれのストレージへ・ドウェアノントウェアの相互運用性を北約束するとともに同社のストレージ製品群のうても主要な製品を販売していきます。現在の予定では同社の総投資額は10億ドルを超す予定です。同社は協力して相互のストレージ製品を確実にシームレスに移動させていきます。また同社はそのノウハウを業界と共有するするととでは同社の名トレージネットワーションの業界を推進の策定、およびストレージネットワークをより簡単がつ容易に導入、管理できるようにする計画です。「e-business の爆発的な発展によってお客様はますますいってもどこでも利用できる製品やサービスを望むようになっており、お客様のインターネットインフラストラクチャにおいてストレージはさらに中心的な役割を果たすようになっており、お客様のインターネットインフラストラクチャにおいてストレージはさらに中心的な役割を果たすようになっており、お客様のインターネットインフラストラクチャにおいてストレージはさらに中心的な役割を果たすようになっており、お客様のインターネットインフラストラクチャにおいてストレージはさらに中心的な役割を果たすようになっており、お客様のインターネットインフラストラクチャにおいてストレージナー・ジャクロン・分野において同時社で製品はシームレスに稼働することを保証しています。1とコンパックの創社長ストレージプロジー・ドヴェアを製品ラインに加工ストレーツ製品群を強化します。IBMは同社の10,000回転ハードディスクを採用しま、コンパックのことのMartiolaturの10,000回転ハードディスクを採用します。またIBMはコンパックが自社のチャンプーファイスストレージシステムおよびそのシャポートします。
ファイル(E) 編集(E) 表示(Y) アダレス(D) [E:*Doc*Sinpli]	<b>五                                    </b>	ニュース インン・リリース イベント情報 キャンペーン 満去のニュース 満去のプレス・リリース 製品発表レター Webキャスト	関連リンク XXXプレス情報 YYYプレス情報 IBM World wide

# FIG. 10

#### Replacement Sheet 11 of 22

X		垂	বা						Ī					⊳
	お気に入り偽 ツールロ ヘルブ田	E:¥Doc¥SinpliPatent¥ibmnews¥bring.html		A No. 17 Linux Man 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	コンスジン CiDMンストアーンイジャン・ネンタイージ・ソンド文庫	ご参考(米国でのブレスリリースの訳文です) 2000年7月7日	コンパックコンピュータコーポレーション IBMコーポレーション IBMコーポレーション	コンパックとIBMガストレージネットワーキングイニッアチブに投資 業界のりーポインターオペラビリティとオープンな業界標準を催進ペ	ニューヨーク2000年7月6日発コパックコピュータコーポレーションとBMは某各様のオープンなストレージネットワーキングンリューツョンの導入を促進する戦略で合意に至ったことを発表しました。両社はそれぞれのストレージットレージハードウェアパフトウェアの相互運用性をお約束するとともに両社のストレージ製品群のうち主要な製品を販売していきます。現在の予定では両社の総投資額は10億ドルを超そ予定です。	両社は協力して相互のストレージ製品を確実にシームレスに稼働させていきます。また両社はそのノウハウを業界と共有するすることでSAN(Storage Area Network)などオープンなストレージネットワーキングソリューションの業界標準の策定、およびストレージネットワークをより簡単かつ容易に導入、管理できるようにする計画です。	[e-businessの爆発的な発展によってお客様はますますいつでもどこでも利用できる製品やサービスを望むようになっており、お客様のインターネットインフラストラクチャにおいてストレージはさらに中心的な役割を果たすようになっています。今回の台湾はコンパック、IBM両社のお客様に対して今後ストレージテクノロジー分野において両社の製品なシームレスに稼働することを保証しています。」とコンパックの副社長ストレージグローバルコニット担当担当ゼネラル・マネージャのハワードエライアスは語っています。	両社は個々のソフトウェアとハードウェアで相互運用性を催を推進していくことを約束しています。今回の合意条件でコンパックはIBMの「Shark、エンタープライズストレージサーバーと「Twoii システム管理ソフトウェアを製品ラインに加えストレージ製品報を強化します。IBMは同社の10,000回転ハードディスクを採用した、コンパックのStorage Work TM モヴュラ・アレイストレージンステムおよびそのソフトウェアを製品ラインに追加します。またIBMはコンパックが自社のテクノロジーを利用して仮想LANを構築するのをサポートします。	「今日の発表はまさに「業界の減れを変える出来事です。」とIBMストレージサブシステム部門ゼネラル・マネージャのリンダサンフォードは語っています。「両社のスト、トレージ製品の完全な相互運用性とストレージ業界にオープンな業界標準を提供することによって、すべてのお客様様がより幅広い選択肢を特ち、柔軟性を高め、より使いやすく迅速に導入できるようになります。」今後、プロプライエタ」なシステムや基準を推し進めるベンダは急激に孤立し	ていくことでしょう。
	ファイル(E) 編集(E) 表示(M)	アダレス(D) E:¥Doc¥Sinp												

## FIG. 1

	移動	٥										₽
	<b>D</b>	ダウンロード										
		サボート										
表示とお気に入り、色、ツーハロ・ヘルブ也)	E:¥Doc¥SinpliPatent¥ibmnews¥bring.html	ショッピンッグ lapan 木一ム 製品 サービス インダストリー ニュース 日本IBMについて	Search Result Page1	<u>パリアフリーの扉「アクセスンフトウェア木―ムページリーダー</u> ・ホームページリーダーの新製品の発表に伴い、旧製品のパージ	バリアフリーの扉「システムンリューション ・ホームページリーダー	<u>ベリアフリーの扉オンラインヘルブのダウンロードの万法</u> ・ホームページリーダーがインストールされているフォルダに	バリアフリーの扉「ユーザーサポートHP R導人時と削除時のQ&A ・ホームページリーダーが導入されている旨の音声ガイドが聞こー	<u>バリアフリーの扉[アクセスンフウェアホームページリーダー</u> ・ホームページリーダーでは、特に視覚障害を持つ方にとっての一	バリアフリーの扉[アクセスンフウェアホームページリーダー ・ホームページリーダー版を導入します。また、製品版のProTALー	バリアフリーの扉[アクセスンフウェアホームページリーダー ・ホームページリーダーのブックマークから、新聞やテレビなど	バリアフリーの扉[アクセスンフウェアWin-BES 99 ダウンロード ・ホームページリーダーが導入されている場合)いいえ(N)で	情報バリアフリーフォーラム1995基調講演 予稿
	E:¥Doc¥SinpliPa	,	8	ζ  -		<u>                                    </u>	*  -	<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>	
ファイル(E) 編集(E)	アダレス(①)	IBM	検索	検索	IBM World wide							

FIG. 12

		$\boxtimes$
ファイル(日) 編集(日) 表示(公) お気に入り(仏)	に大り偽 ツーパロ ヘップ出)	
アダレス(①)		<b></b>
	<u>▼</u>	ৰ
Jump to Fom1		
<u> </u>	バリアフリーの扉「アクセスンフトウェア木―ムページリーダー	
•	・ホームページリーダーの新製品の発表に伴い、旧製品のパージ	
<u> </u>		
•	ホームページリーダー	
<b>∀</b>	オンラインヘルプのダウンロードの万法・ホーンページョーダーボインマトー・オーンページョー	
•	・ネースペーンシーダーはイノくトーグのALCVのノオブタに	
<u>べ</u> ・	バリアフリーの扉「ユーザーサポートHP R導人時と削除時のQ&A ・ホームページリーダーが導入されている旨の音声ガイドが聞こ一	
<u> </u>	<u> パリアフリーの扉[アクセスンフウェアホームページリーダー</u> ・ホームページリーダーでは、特に視覚障害を持つ方にとっての一	
<b>省</b>	フリーの扉[アクセスンフウェアホー	
•	・ホームページリーター版を導入します。また、製品版のBroTALーーー	
<b>べ</b>  ・	<b>バリアフリーの扉[アクセスンフウェアホームページリーダー</b> ・ホームページリーダーのブックマークから、新聞やテレビなど	
<u> </u>	Δ	▷

FIG. 13

#### Replacement Sheet 14 of 22

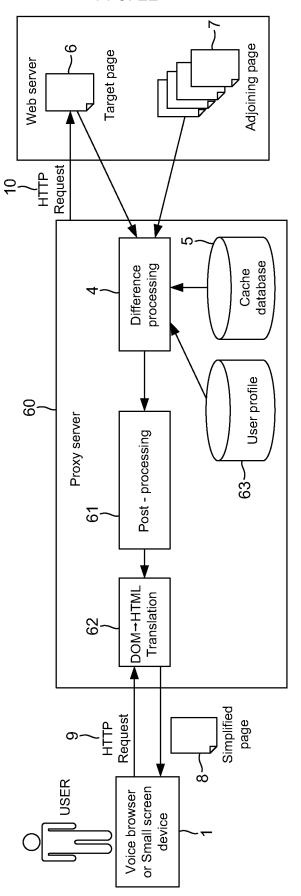


FIG. 14

#### Replacement Sheet 15 of 22

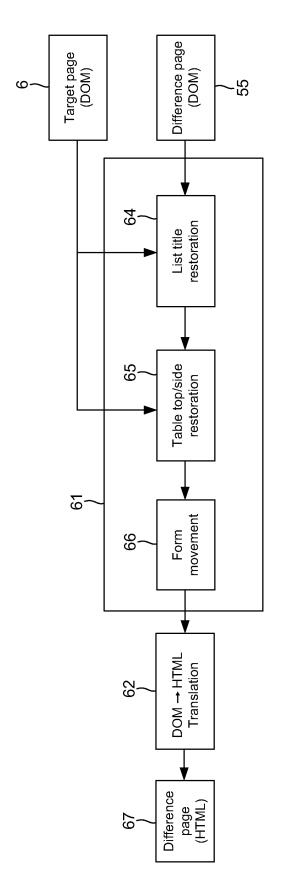


FIG. 15

#### Replacement Sheet 16 of 22

(a)

Other news of the same genre

Semiconductor manufacturers actively investing in prospect of increased digital demand (14:15)

• Japan's Solar battery production No. 1 in the world beyond US (12:50)

Unification of business accounting rules. Japan fears initiative of the US and Europe (11:12)

Tax and utility bill payments enabled with TEL and Network (23 : 37)

TTNet starts cheap service targeting school from May (20:24)

Renault, France takes over Samsong Automobile (13:33)

**a** 

Semiconductor manufacturers actively investing in prospect of increased digital demand (14 : 15)

Unification of <u>business accounting rules</u>. Japan fears initiative of the US and Europe (11: 12)

(C)

Other news of the same genre

Semiconductor manufacturers actively investing in prospect of increased digital demand (14:15)

Unification of <u>business accounting rules</u>. Japan fears initiative of the US and Europe (11: 12)

FIG. 16

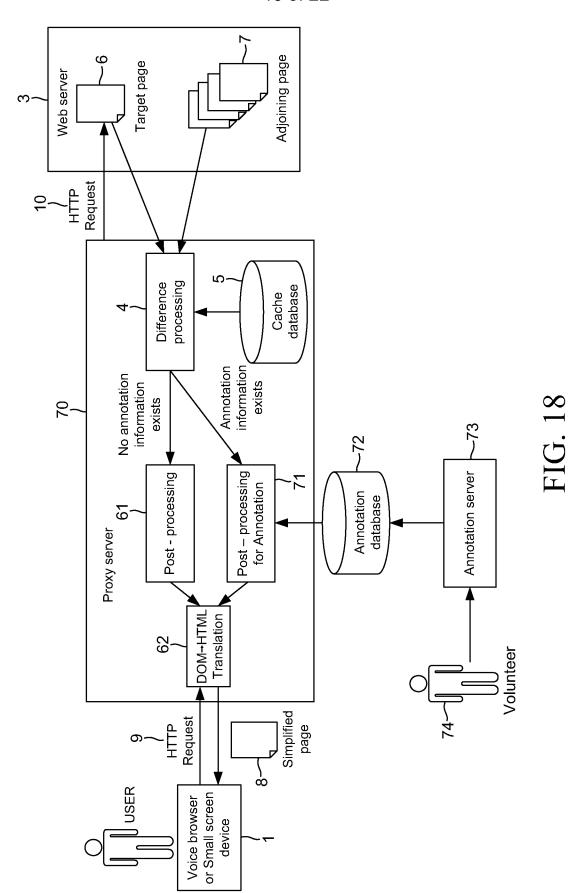
Jump to Form6
emailform

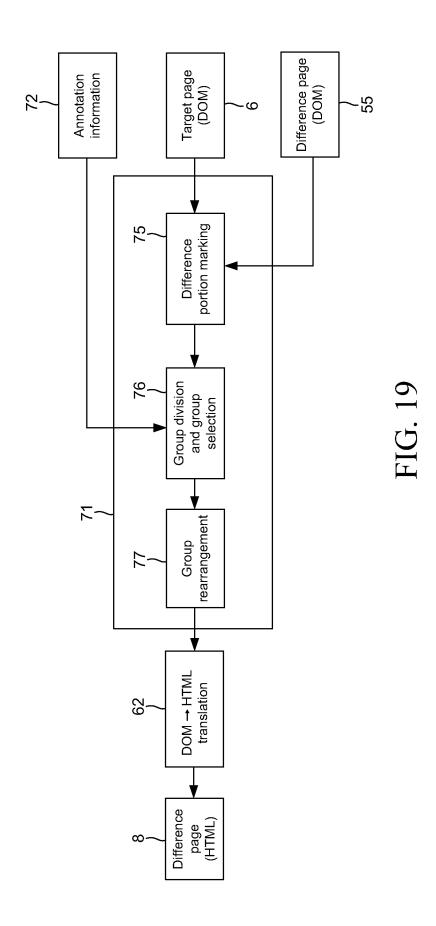
Last

Jump to Form7
pathfinder
pathfinder
April 22,

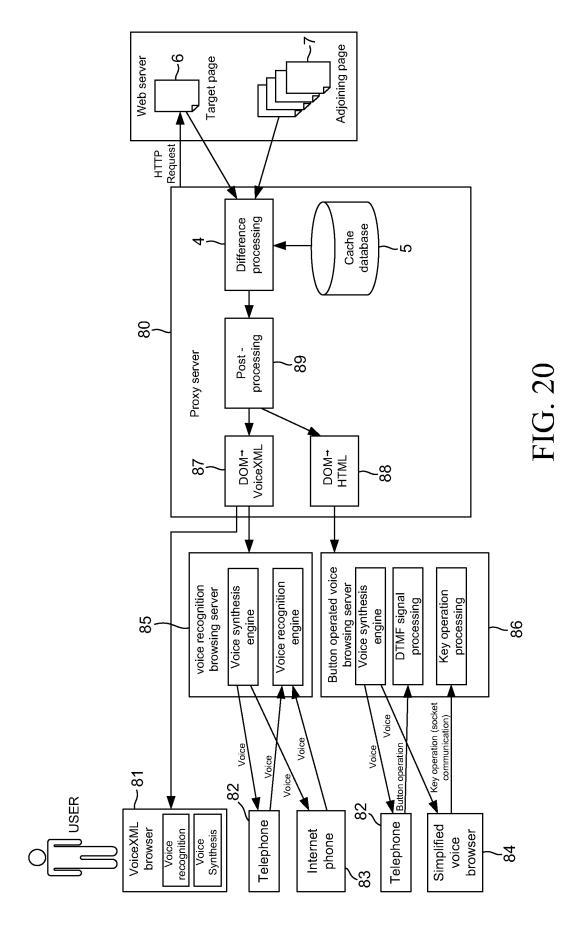
FIG. 17

#### Replacement Sheet 18 of 22





#### Replacement Sheet 20 of 22



### Replacement Sheet 21 of 22

